



### **Medical Device Interference**

iPhone and this case contain magnets that may interfere with medical devices. See "Important safety information" in the *iPhone User Guide* at [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

### **Interférences avec les appareils médicaux**

L'iPhone et cet étui contiennent des aimants pouvant créer des interférences avec des appareils médicaux. Reportez-vous à la section « Informations importantes concernant la sécurité » du *Guide d'utilisation de l'iPhone* à l'adresse [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

### **Interferenzen mit medizinischen Geräten**

Das iPhone und dieses Case enthalten Magnete, die Störungen bei medizinischen Geräten verursachen können. Vgl. „Wichtige Informationen zur Sicherheit“ im *iPhone – Benutzerhandbuch* unter [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

### **Interferencias con dispositivos médicos**

El iPhone y esta funda contienen imanes que pueden interferir con algunos dispositivos médicos. Consulta el apartado "Información de seguridad importante" del *Manual del usuario del iPhone* en [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

### **Interferenze con dispositivi medici**

iPhone e questa custodia contengono magneti che potrebbero interferire con i dispositivi medici. Consulta "Importanti informazioni sulla sicurezza" nel *Manuale Utente di iPhone* all'indirizzo [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

### **Interferência em Dispositivos Médicos**

O iPhone e esta capa contêm ímãs que podem interferir em dispositivos médicos. Consulte "Informações importantes sobre segurança" no *Manual do Usuário do iPhone* em [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

### **Interferência com dispositivos médicos**

O iPhone e esta capa contêm ímãs que poderão interferir com dispositivos médicos. Consulte "Informações importantes de segurança" no *Manual do Utilizador do iPhone* em [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

### **Влияние на работу медицинских устройств**

В iPhone и этом чехле содержатся магниты, которые могут влиять на работу медицинских устройств. См. раздел «Важная информация по технике безопасности» в *Руководстве пользователя iPhone* на веб-странице [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

### **Перешкоди для медичних пристроїв**

iPhone і цей футляр містять магніти, які можуть створювати перешкоди для роботи медичних пристроїв. Див. розділ «Важлива інформація з безпеки» в *Посібнику користувача iPhone* на сторінці [support.apple.com/guide/iphone](http://support.apple.com/guide/iphone).

Tibbi Aygıt Paraziti

iPhone ve bu kasa, tibbi aygıtlarla parazit yaratabilecek miknatıslar içerir. support.apple.com/guide/iphone adresindeki *iPhone Kullanma Kılavuzu*'nda yer alan "Önemli güvenlik bilgileri" bölümüne bakın.

医用電気機器との干渉

iPhoneとこのケースには医用電気機器と干渉する可能性のある磁石が含まれています。「iPhone ユーザガイド」(support.apple.com/guide/iphone) の「安全性に関する重要な情報」を参照してください。

医疗设备干扰

iPhone 和此保护壳包含的磁体可能会干扰医疗设备。请参阅 support.apple.com/guide/iphone 上《iPhone 使用手册》中的“重要安全性信息”部分。

醫療裝置干擾

iPhone 和此保護殼包含的磁鐵可能會干擾醫療裝置。請參閱 support.apple.com/guide/iphone 網站上「iPhone 使用手冊」中的「重要安全資訊」章節。

의료 기기 성능 저해

iPhone 및 본 케이스에는 의료 기기의 성능을 저해할 수 있는 자석이 포함되어 있습니다. support.apple.com/guide/iphone 사이트의 **iPhone 사용 설명서**에서 '중요한 안전 정보'를 참조하십시오.

การรบกวนอุปกรณ์ทางการแพทย์

iPhone และเคสนี้มีแม่เหล็กเป็นส่วนประกอบซึ่งอาจรบกวนอุปกรณ์ทางการแพทย์ได้ ดู "ข้อมูลด้านความปลอดภัยที่สำคัญ" ในคู่มือผู้ใช้ iPhone ที่ support.apple.com/guide/iphone

Nhiều thiết bị y tế

iPhone và ốp lưng này chứa các nam châm có thể gây nhiễu thiết bị y tế. Xem "Thông tin an toàn quan trọng" trong *Hướng dẫn sử dụng iPhone* tại địa chỉ support.apple.com/guide/iphone.

Gangguan Perangkat Medis

iPhone dan casing ini berisi magnet yang dapat mengganggu perangkat medis. Lihat "Informasi penting mengenai keselamatan" pada *Petunjuk Penggunaan iPhone* di support.apple.com/guide/iphone.

التداخل مع الأجهزة الطبية

يحتوي الـ iPhone وهذه العلبة على أحجار مغناطيس والتي قد تتداخل مع الأجهزة الطبية. راجع «معلومات السلامة الهامة» في دليل مستخدم iPhone على support.apple.com/guide/iphone

EU / UK Compliance



Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulation 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

**Français** Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme aux exigences stipulées dans la directive européenne 2014/53/EU et la réglementation britannique Radio Equipment Regulation 2017. Une copie de la Déclaration de conformité est disponible à l'adresse [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). Le représentant d'Apple dans l'Union européenne est Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich dieses drahtlose Gerät in Übereinstimmung mit der Richtlinie 2014/53/EU und der Regelung über Funkanlagen (RED) von 2017 befindet. Eine Kopie der Konformitätserklärung ist hier verfügbar: [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). Apple wird in der EU durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland vertreten. Apple wird in Großbritannien durch Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB vertreten.

**Italiano** Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/EU e alla Normativa sulle apparecchiature radio del 2017. Una copia della dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). Il rappresentante di Apple per l'Unione Europea è Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Il rappresentante di Apple per il Regno Unito è Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

**Español** Por medio de la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la directiva 2014/53/EU y con la normativa de equipos de radiotransmisión de 2017. Puedes consultar una copia de la Declaración de conformidad en [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). La representación de Apple en la UE la ejerce Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. La representación de Apple en el Reino Unido la ejerce Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

**Português** A Apple Inc. declara que este dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e o regulamento em matéria de equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade encontra-se disponível em: [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). A representante da Apple na UE é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. A representante da Apple no Reino Unido é a Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

**Türkçe** İşburada Apple Inc., bu kablosuz aygıtın 2014/53/EU sayılı Direktifle ve Telsiz Ekipmanları Yönetmeliği 2017 ile uyumlu olduğunu beyan eder. Uyumluluk Bildirimi'nin bir kopyası şu adreste bulunabilir: [apple.com/euro/compliance](https://apple.com/euro/compliance). Apple'ın AB temsilcisi: Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple'ın Birleşik Krallık temsilcisi: Apple UK Ltd., 2 Furzeground Way, Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.

Russia, Kazakhstan, Belarus, Armenia, Kyrgyzstan

Дата производства указана на упаковке. Технические характеристики доступны по ссылке: [support.apple.com/ru\\_RU/specs](https://support.apple.com/ru_RU/specs)



**Türkiye Cumhuriyeti**

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.  
Apple Teknoloji ve Satış Limited Şirketi  
Büyükdere Caddesi, Levent 199, Kat 22 ve 23, Şişli, Mecidiyeköy,  
34394 İstanbul, Türkiye

**Disposal and Recycling Information**



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances, and other environmental initiatives, visit [apple.com/environment](https://apple.com/environment).

**Informations sur la mise au rebut et le recyclage**

Le symbole ci-dessus signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, vous devez mettre au rebut votre produit et/ou sa batterie séparément des ordures ménagères. Lorsque ce produit n'est plus utilisable, déposez-le dans un centre de collecte des déchets agréé par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie lors de l'élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé des êtres humains. Pour en savoir plus sur le programme de recyclage d'Apple, les points de recyclage, les substances faisant l'objet de restrictions et sur toute autre initiative relative à l'environnement, consultez le site [apple.com/fr/environment](https://apple.com/fr/environment).

**Informationen zur Entsorgung und zum Recycling**

Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern (auch Apple Retail Stores) eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Eine weitere Möglichkeit zur Rückgabe von Elektroaltgeräten ist das Apple Trade-In Programm. Weitere Informationen dazu, zu Sammelstellen für Altgeräte, zu eingeschränkt nutzbaren Substanzen und zu weiteren Umweltinitiativen findest du auf [apple.com/de/trade-in](https://apple.com/de/trade-in) und [apple.com/de/environment](https://apple.com/de/environment). Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden. Du bist selbst für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du das Gerät zum Recycling übergibst.

**Informazioni sullo smaltimento e sul riciclo**

Il simbolo qui sopra significa che, in base alle leggi e alle normative locali, il prodotto e/o la sua batteria devono essere riciclati separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto diventa inutilizzabile, portalo nel punto di raccolta stabilito dalle autorità locali. La raccolta differenziata e il riciclaggio del prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiutano a conservare le risorse naturali e assicurano che il riciclaggio avvenga nel rispetto della salute umana e dell'ambiente. Per informazioni sul programma di riciclaggio di Apple, i punti di raccolta per il riciclo, le sostanze soggette a restrizioni e altre iniziative ambientali, vai al sito [apple.com/it/environment](https://apple.com/it/environment).

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina [apple.com/it/recycling](https://apple.com/it/recycling).

**Information om kassering och återvinning**

Symbolen ovan betyder att lokala regler och bestämmelser kräver att produkten och/eller dess batteri kasseras separat från hushållsavfallet. När produkten har tjänat ut måste den tas till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter. Separat insamling och återvinning av produkten och/eller dess batteri vid kassering hjälper till att spara naturresurser och säkerställer att den återvinns på ett sätt som skötar hälsa och miljö. Information om Apples program för återvinning, återvinningsstationer, miljöfarliga ämnen och annan miljöinformation finns på [apple.com/se/environment](https://apple.com/se/environment).

**Información sobre eliminación de residuos y reciclaje**

El símbolo de arriba indica que este producto y/o su batería no deben desecharse con los residuos domésticos. Cuando quieras desechar este producto y/o su batería, hazlo de conformidad con las leyes y directrices medioambientales locales. Para obtener más información sobre el programa de reciclaje de Apple, los puntos de recolección para reciclaje, las sustancias restringidas y otras iniciativas medioambientales, visita [apple.com/mx/environment](https://apple.com/mx/environment) o [apple.com/la/environment](https://apple.com/la/environment).

**Brasil – Informações sobre descarte e reciclagem**

O símbolo acima indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartados no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre substâncias de uso restrito, o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite [apple.com/br/environment](https://apple.com/br/environment).

France - instructions de tri



FR

Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

中国

| 有害物质         | 零部件    |    |    |
|--------------|--------|----|----|
|              | 近场通信芯片 | 磁体 | 外壳 |
| 铅 (Pb)       | ○      | ○  | ○  |
| 汞 (Hg)       | ○      | ○  | ○  |
| 镉 (Cd)       | ○      | ○  | ○  |
| 六价铬 (Cr.VI)  | ○      | ○  | ○  |
| 多溴联苯 (PBB)   | ○      | ○  | ○  |
| 多溴二苯醚 (PBDE) | ○      | ○  | ○  |

- : 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572-2011 规定的限量要求以下。
- ×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572-2011 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准SJ/T11364-2014和相关的中国政府法规，本产品及其商业内部或外部组件上可能有环保使用期限标识，取决于组件和组件制造商。产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识仅适用于产品上任何潜在相冲突的或不同的环保使用期限标识。



